



ΟΔΗΓΙΑΙ

1.— 'Εκάστου τόμου προτάσσεται πίνακς τῶν ὑφισταμένων ἀγροτικῶν Συνοικισμῶν, παρὰ τὸ δόνομα δὲ ἐκάστου Συνοικισμοῦ σημειοῦνται οἱ ἀριθμοὶ τῶν ὑπευθύνων δηλώσεων ἀγροτικῆς ἀποζημιώσεως, αἵτινες ἔχονται ποιηθεῖσαν διὰ τοὺς πρόσφυγας τῶν Συνοικισμῶν τούτων.

2.— "Ἐναντὶ ἐκάστου ὀνόματος πρόσφυγος σημειοῦται ὁ ἀριθμὸς τῆς ὑπευθύνου δηλώσεώς του, οὗτος ὥστε ὁ ἐπιθυμῶν νὰ πληροφορηθῇ εἰς ποῖον Συνοικισμὸν κατοικεῖ ὁ πρόσφυξ τοῦ ὅποιου τὸ δόνομα ἀνεξήτησε καὶ εὑρεται εἰς τὸ εὐρετήριον, θὰ ἀνατρέξῃ εἰς τὴν κατάστασιν τῶν Συνοικισμῶν διὰ νὰ ἀνεύρῃ εἰς ποῖον Συνοικισμὸν εἶχε χορηγηθῆ ἡ περὶ ἣς πρόκειται ὑπεύθυνος δῆλωσις.

3.— a) Παρὰ τὸν ἀριθμὸν τῆς ὑπευθύνου δηλώσεως ἐκάστου πρόσφυγος σημειοῦνται εἰς πλείστας περιπτώσεις συμβολικὰ γράμματα Α ἢ Β ἢ Γ ἢ Μ.

Τὸ Α σημαίνει ὅτι ὁ πρόσφυξ δὲν εὐρέθη ἐν τῷ Συνοικισμῷ κατὰ τὴν σύνταξιν τῶν ὑπευθύνων δηλώσεων. Μὴ ὑπαρχούσης καὶ διὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην ἀτομικῆς δηλώσεως ὁ σημειούμενος ἀριθμὸς δεικνύει τὸν πρῶτον ἀριθμὸν τῶν ὑπευθύνων δηλώσεων, αἵτινες εἶχον ἀποσταλῆ διὰ τὸν Συνοικισμὸν τῆς ἀγροτικῆς του ἐγκαταστάσεως.

Τὸ Β σημαίνει ὅτι πρόκειται περὶ πρόσφυγος αὐθαιρέτως ἐγκαταλείψαντος τὸν Συνοικισμὸν τῆς ἀγροτικῆς του ἐγκαταστάσεως.

Καὶ διὰ τοὺς τοιούτους πρόσφυγας μὴ ὑποβαλόντας προφανῶς ἰδίαν ἀτομικὴν ὑπεύθυνον δῆλωσιν ἀνεγράφῃ ὁ πρῶτος ἀριθμὸς τῶν ὑπευθύνων δηλώσεων, αἵτινες εἶχον ἀποσταλῆ εἰς τὸν συνοικισμόν, ὅθεν ἀνεχώρησαν.

Τὸ Γ σημαίνει ὅτι ὁ πρόσφυξ ἔχει ἐγκατασταθῆ ἀγροτικῶς μετὰ τὴν 1ην Ιουλίου 1928.

Τὸ Μ σημαίνει ὅτι ὁ πρόσφυξ τυγχάνει μέλος ἀγροτικῆς οἰκογενείας καὶ οὐχὶ ἀρχηγός.

β) Οἱ ἀριθμοὶ οἵτινες δὲν συνοδεύονται ὑπὸ τῶν ὡς ἀνω συμβολικῶν γραμμάτων ἀφορῶσιν ἀρχηγούς οἰκογενειῶν.

γ) 'Ο ἀριθμὸς ὃςτις εύρισκεται ἔναντι τῶν ὀνομάτων ἀρχηγῶν ἡ μελῶν οἰκογενειῶν, εἶναι ὁ πραγματικὸς ἀριθμὸς τῆς δηλώσεως τῆς ὑποβληθείσης παρ' ἐνδεκάστου.

4.— "Ἐπειδὴ εἰς πλείστας περιπτώσεις δὲν ἔξηρκεσαν αἱ ἀποσταλεῖσαι ὑπεύθυνοι δηλώσεις, συνετάγησαν διὰ τοὺς ἐπὶ πλέον πρόσφυγας συμπληρωματικὰ τοιαῦται, εἰς ἃς ἐδόθη ὁ ἀριθμὸς τῆς τελευταίας δηλώσεως τοῦ συνοικισμοῦ σὺν τῇ προσθήκῃ εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀριθμοῦ νέου αὔξοντος ἀριθμοῦ - 01-02 ἢ - 1 - 2 κλπ. Π. χ. Χονδρὸς Τριαντάφυλλος τοῦ Παναγ. Γιουβαλῆ Βιένης 61020-28.

5.— 'Ο ἀναζητῶν τὸ ἐπώνυμον πρόσφυγος ἔὰν δὲν ἀνεύρῃ τοῦτο ὑπὸ τὸ κύριον ἐπώνυμόν του δέονταν ν' ἀναζητήσῃ αὐτὸν καὶ εἰς τὰ στοιχεῖα τοῦ ἀλφαριθμοῦ, ὅθεν ἀρχεται τὸ δεύτερον ἡ τρίτον τυχόν ἐπώνυμον τοῦ ἰδίου πρόσφυγος.

6.— a) Τὰ ὀνόματα ἀναγράφονται εἰς τὸ εὐρετήριον μὲ τὴν ὀρθογραφίαν τῶν δηλώσεων, ἡ ὁποία ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ οὕτε ὀρθὴ εἶναι οὕτε καὶ ὅμοιόμορφος.

Τοῦτο ἔλαβε χώραν ἀφ' ἐνδεκάστου μὲν διότι διορθουμένης αὐθαιρέτως τῆς ὀρθογραφίας θὰ προεκαλοῦντο ἀμφιβολίαι ὡς πρὸς τὴν ταύτητα τοῦ προσώπου, τὸ ὅποιον ὃ ἀνεγράφετο πιθανῶς μὲ διάφορον ὀρθογραφίαν εἰς τὰ ἀρχεῖα τοῦ Γενικοῦ Μητρώου, ἀφ' ἐτέρου δὲ διότι καθιέρωσις ἐνιαίας ὀρθογραφίας ὃ ἀπήγειρε χρονικὸν διάστημα μετέπονταν τὸ ὅποιον διεθέτομεν.

Διὰ τοῦτο ὁ ἀναζητῶν ἐν ὀνοματα μὲτιαν ὀρισμένην ὀρθογραφίαν δέονταν βιηθητικῶς ν' ἀνατρέχῃ καὶ εἰς τὸ ἵδιον ὀνόμα μὲ διάφορον ὀρθογραφίαν (ἔστω καὶ ἐσφαλμένην) π. χ. Συμεωνίδης-Συ-

μεονίδης, Κρυστάλλης-Κρυστάλλης ἥ καὶ Κρουστάλλης, Ξενίδης-Ξαινίδης, Ὄμηρίδης-Όμιοιρίδης, Εύφραιμίδης-Ἐφραιμίδης.

β) Ἐν μέρος ἐπωνύμων ἀρχεται ἀπὸ δύο σύμφωνα (Ντ. Μπ. Τσ. Τζ.) Οἱ πρῶτοι καταγράψαντες τὰ ὄνόματα ταῦτα ὅτε μὲν τὰ ἔγραφον μὲ τὰ δύο ταῦτα σύμφωνα, ὅτε ὅμως μὲ ἐν μόνον π.χ. τὸ Ντεμερτζῆς-Δειερτζῆς, τὸ Ντίκας-Τίκας, τὸ Μπανίδης-Βανίδης ἥ καὶ Πανίδης, τὸ Τσάογλου-Τάογλου ἥ καὶ Σάογλου, τὸ Τζάκκας ἥ Τσάκας ἥ Ζάκκας.

γ) Ὄνόματα μὲ διπλοῦν σύμφωνον εἰς τὸ μέσον ὅτε ἔγραφησαν μὲ τὸ διπλοῦν τοῦτο σύμφωνον, ὅτε δὲ μόνον μὲ ἐν π. χ. τὸ Βορρές-Βορές, Μεταλλίδης-Μεταλίδης, Κεσίσογλου-Κεσίσογλου, Σαββίδης-Σαβίδης.

δ) Τὰ ταύτοφωνα ι, η, υ, υι, οι, ει, καὶ εἰς τὴν πρώτην συλλαβὴν τῶν ἐπωνύμων, ἀλλ ἵδιαί-τατα εἰς τὸ μέσον τῶν ὄνομάτων ἀνεγράφησαν διαφοροτρόπως, ἔστω καὶ ἀν πρόκειται περὶ ὅμοιων ἐπωνύμιων. Οὕτω τὸ Μεταλλίδης-Μεταλλείδης, τὸ Ματζήρης-Ματζίρης, Ἡσαΐάδης-Ισαΐάδης.

ε) Ἐπώνυμα ἀρρένων ἀλλοτε ἀναγράφονται εἰς τὴν ὄνομαστικὴν καὶ ἀλλοτε εἰς τὴν γενικὴν π. χ. Χατζηκυριάκου-Χατζηκυριάκος, Παπακωνσταντίνος-Παπακωνσταντίνου κλπ.

στ) Εἰς γυναικεῖα ὄνόματα ἡ κατάληξις τοῦ ἐπωνύμου ἔστιν ὅτε διαφέρει π. χ. Ἀποστολίδου Μαρία καὶ Ἀποστολίδη Μαρία, Τσοκαρίδου Ἀννα καὶ Τσοκαρίδη Ἀννα, Ἡλιάδου-Ἡλιάδη.

7) Ὁπου μετὰ τὸ ὄνοματεπώνυμον σημειοῦται ἡ λέξις «Κληρονόμοι» τοῦτο σημαίνει ὅτι ὁ ἀρχικῶς δικαιοιοῦχος ἀποζημιώσεως ἀτεβίωσε καὶ εἴναι δικαιοιοῦχοι τῆς ἀποζημιώσεώς του οἱ κληρονόμοι του.

8) Εἰς τὴν στήλην «Καταγωγὴ» ἀνεγράφη ἡ Κοινότης καὶ ἡ Ἐκκλ. Ἐπαρχία τῆς καταγωγῆς. Ὅπαρχουν ἐν τούτοις εἰς μερικὰς πέριπτώσεις ἀμφιβολίαι ἐὰν ἡ Κοινότης καὶ ἡ Ἐκκλησ. Ἐπαρχία ἔχουν ἀνα γραφῇ πάντοτε μὲ ἀκρίβειαν.

9) Εἰς ἔκαστον στοιχεῖον ἀλφαριθμητού ὑπάρχει ἵδιος αὔξων ἀριθμὸς σελίδων. Ὁ αὔξων οὗτος ἀριθμὸς τῶν σελίδων ἔχει κενὰ τινὰ εἰς τρία στοιχεῖα, εἰς τὸ Κ, τὸ Μ καὶ τὸ Τ. Οὕτως ἔλλείπουσιν ἀπὸ τὸ Κ αἱ σελίδες 536—700 καὶ 1021—1024, ἀπὸ τὸ Μ αἱ σελίδες 384—480 καὶ ἀπὸ τὸ Τ αἱ σελίδες 377—432. Ἡ ἔλλειψις τῶν ἀριθμῶν αὐτῶν προφανῶς οὐδόλως ἐπηρεάζει τὸ εύρετήριον, σημειοῦται δὲ τοῦτο ἀπλῶς διὰ νὰ μὴ θεωρηθῇ ὡς παράλειψις φύλλων κατὰ τὴν βιβλιοδέτησιν.

10. — Εἰς τὸ τέλος ἔκαστου στοιχείου τοῦ ἀλφαριθμητού ἔχει ἐπισυναφθῆ συμπληρωματικὸν εύρετήριον δι ὄνόματα ἀτινα περιήλθον εἰς τὴν Ἐπιτκροπὴν μετὰ τὴν ἐκτύπωσιν τοῦ εύρετηρίου.

Διὰ τοῦτο δέον ἀπαραιτήτως νὰ ἐρευνᾶται αἱ τὸ συμπλήρωμα τοῦτο ἐὰν δὲν ἀνευρίσκεται εἰς τὸν κύριον τόμον τὸ ἀναζητούμενον ὄνομα.